

¹Und Eljasib, der Hohepriester, machte sich auf mit seinen Brüdern, den Priestern und bauten das Schaftor. Sie heiligten es und setzten seine Türen ein. Sie heiligten es aber bis an den Turm Mea, bis an den Turm Hananeel.²Neben ihm bauten die Männer von Jericho. Und daneben baute Sakkur, der Sohn Imris.³Aber das Fischtor bauten die Kinder von Senaa, sie deckten es und setzten seine Türen ein, Schlösser und Riegel.⁴Neben ihnen baute Meremoth, der Sohn Urias, des Sohnes Hakkoz. Neben ihnen baute Mesullam, der Sohn Berechjas, des Sohnes Mesesabeels. Neben ihnen baute Zadok, der Sohn Baanas.⁵Neben ihnen bauten die von Thekoa; aber ihre Vornehmeren brachten ihren Hals nicht zum Dienst ihrer Herren.⁶Das alte Tor baute Jojada, der Sohn Paseahs, und Mesullam, der Sohn Besodjas; sie deckten es und setzten ein seine Türen und Schlösser und Riegel.⁷Neben ihnen bauten Melatja von Gibeon und Jadon von Meronoth, die Männer von Gibeon und von Mizpa, am Stuhl des Landpflegers diesseit des Wassers.⁸Daneben baute Usiel, der Sohn des Harhajas, der Goldschmied. Neben ihm baute Hananja, der Sohn der Salbenbereiter; und sie bauten aus zu Jerusalem bis an die breite Mauer.⁹Neben ihm baute Rephaja, der Sohn Hurs, der Oberste des halben Kreises von Jerusalem.¹⁰Neben ihm baute Jedaja, der Sohn Harumaphs, gegenüber seinem Hause. Neben ihm baute Hattus, der Sohn Hasabnejas.¹¹Aber Malchia, der Sohn Harims, und Hassub, der Sohn Pahath-Moabs, bauten ein andres Stück und den

¹وَقَامَ أَلْيَاسِيبُ الْكَاهِنُ الْعَظِيمُ وَإِخْوَتُهُ وَبَنَوْا بَابَ الصَّانِ. هُمْ قَدَّسُوهُ وَأَقَامُوا مَصَارِعَهُ، وَقَدَّسُوهُ إِلَى بُرْجِ الْمَمَّةِ إِلَى بُرْجِ حَتْنَيْلَ.²وَبَجَانِيَهُ بَنَى رَجُلٌ أَرِيحَا وَبَجَانِيَهُمْ بَنَى زَكُورُ بْنُ إِمْرِي.³وَبَابُ السَّمَكِ بَنَاهُ بَنُو هَسْتَاءَةَ. هُمْ سَقَّفُوهُ وَأَوْقَفُوا مَصَارِعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِصَهُ.⁴وَبَجَانِيَهُمْ رَمَّمْ مَرِيْمُوثُ بْنُ أُوْرِيَا بْنُ هَفُوصَ. وَبَجَانِيَهُمْ رَمَّمْ مَسْلَامُ بْنُ بَرَحْيَا بْنُ مَشِيرَئِيلَ. وَبَجَانِيَهُمْ رَمَّمْ صَادُوقُ بْنُ بَعْنَا. وَبَجَانِيَهُمْ رَمَّمْ التَّقْوَعِيُّونَ وَأَمَّا عَظْمَاؤُهُمْ فَلَمْ يُدْخِلُوا أَغْتَاقَهُمْ فِي عَمَلِ سَيِّدِهِمْ.⁶وَالْبَابُ الْعَتِيقُ رَمَّمَهُ يُوْبَادَاغُ بْنُ فَاسِيحَ وَمَسْلَامُ بْنُ بَسُودِيَا. هُمَا سَقَّفَاهُ وَأَقَامَا مَصَارِعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِصَهُ.⁷وَبَجَانِيَهُمَا رَمَّمْ مَلَطْيَا الْجَبْعُونِيُّ وَبَادُونُ الْمِيْرُوثُونِيُّ مِنْ أَهْلِ جَبْعُونَ وَالْمِصْقَاةُ إِلَى كَرْسِيٍّ وَالْيَ عَبْرَ النَّهْرِ.⁸وَبَجَانِيَهُمَا رَمَّمْ عَزْرِيئِيلُ بْنُ حَرْهَاتَا مِنَ الصَّبَاغِينَ. وَبَجَانِيَهُ رَمَّمْ حَتْنِيَا مِنَ الْعَطَارِينَ. وَتَرَكُوا أَوْرَشَلِيمَ إِلَى السُّورِ الْعَرِيضِ. وَبَجَانِيَهُمْ رَمَّمْ رَقَايَا بْنُ حُورٍ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ أَوْرَشَلِيمَ.¹⁰وَبَجَانِيَهُمْ رَمَّمْ يَدَايَا بْنُ حَرْوَمَافَ وَمُقَابِلَ بَيْتِهِ. وَبَجَانِيَهُ رَمَّمْ خَطُوشُ بْنُ حَسْنِيَا.¹¹فَسَمَّ تَانِ رَمَّمَهُ مَلِكِيَا بْنُ حَارِيمَ وَخَشُوبُ بْنُ فَحَتٍ مُوَابَ وَبُرْجَ التَّنَائِيرِ.¹²وَبَجَانِيَهُ رَمَّمْ شَلُومُ بْنُ هَلُوحِيشَ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ أَوْرَشَلِيمَ هُوَ وَبَنَاتُهُ.¹³بَابُ الْوَادِي رَمَّمَهُ خَائُونُ وَسُكَّانُ رَائُوَحَ هُمْ بَنُوهُ وَأَقَامُوا مَصَارِعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِصَهُ، وَأَلْفَ ذِرَاعَ عَلَى السُّورِ إِلَى بَابِ الدَّمْنِ.¹⁴وَبَابُ الدَّمْنِ رَمَّمَهُ مَلِكِيَا بْنُ رَكَابَ رَئِيسُ دَائِرَةِ بَيْتِ هَكَارِيمَ. هُوَ بَنَاهُ وَأَقَامَ مَصَارِعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِصَهُ.¹⁵وَبَابُ الْعَيْنِ رَمَّمَهُ شَلُونُ بْنُ كَلْحُورَةَ رَئِيسُ دَائِرَةِ الْمِصْقَاةِ. هُوَ بَنَاهُ وَسَقَّفَهُ وَأَقَامَ مَصَارِعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِصَهُ، وَسُورَ بَرْكَه سِلَاحِمْ عِنْدَ جُنَيْتَةِ الْمَلِكِ إِلَى الدَّرَجِ النَّازِلِ مِنْ مَدِينَةِ دَاوُدَ.¹⁶وَبَعْدَهُ رَمَّمْ تَحْمِيَا بْنُ عَرْبُوقَ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ بَيْتِ صُورَ إِلَى مُقَابِلِ فُبُورِ دَاوُدَ وَإِلَى الْبَرْكَه الْمَصْنُوعَةِ وَإِلَى بَيْتِ الْجَبَايِرَةِ.¹⁷وَبَعْدَهُ رَمَّمْ اللَّاَوِيُونَ رَحُومُ بْنُ بَانِي، وَبَجَانِيَهُ رَمَّمْ حَسْنِيَا رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ قَعِيلَةَ فِي قِسْمِهِ.¹⁸وَبَعْدَهُ رَمَّمْ إِخْوَتُهُمْ بَوَائِي بْنُ حِينَادَادَ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ قَعِيلَةَ.¹⁹وَرَمَّمْ بَجَانِيَهُ عَازَرُ بْنُ يَشُوعَ رَئِيسُ الْمِصْقَاةِ قِسْمًا ثَانِيًا مِنْ مُقَابِلِ مَصْعَدِ بَيْتِ السَّلَاحِ عِنْدَ الرَّائِيَةِ.²⁰وَبَعْدَهُ رَمَّمْ بَعْرَمُ بَارُوحُ بْنُ رَبَّايَ قِسْمًا ثَانِيًا مِنَ الرَّائِيَةِ إِلَى مَدْخَلِ بَيْتِ أَلْيَاسِيبَ الْكَاهِنِ

Ofenturm.¹² Daneben baute Sallum, der Sohn des Halohes, der Oberste des andern halben Kreises von Jerusalem, er und seine Töchter.¹³ Das Taltor bauten Hanun und die Bürger von Sanoah, sie bauten's und setzten ein seine Türen, Schlösser und Riegel, und tausend Ellen an der Mauer bis an das Misttor.¹⁴ Das Misttor aber baute Malchia, der Sohn Rechabs, der Oberste des Kreises von Beth-Cherem; er baute es und setzte ein seine Türen, Schlösser und Riegel.¹⁵ Aber das Brunnentor baute Sallun, der Sohn Chol-Hoses, der Oberste des Kreises von Mizpa, er baute es und deckte es und setzte ein seine Türen, Schlösser und Riegel, dazu die Mauer am Teich Siloah bei dem Garten des Königs bis an die Stufen, die von der Stadt Davids herabgehen.¹⁶ Nach ihm baute Nehemia, der Sohn Asbuks, der Oberste des halben Kreises von Beth-Zur, bis gegenüber den Gräbern Davids und bis an den Teich, den man gemacht hatte, und bis an das Haus der Helden.¹⁷ Nach ihm bauten die Leviten, Rehum, der Sohn Banis. Neben ihm baute Hasabja, der Oberste des halben Kreises von Kegila, für seinen Kreis.¹⁸ Nach ihm bauten ihre Brüder, Bavvai, der Sohn Henadads, der Oberste des andern halben Kreises von Kegila.¹⁹ Neben ihm baute Eser, der Sohn Jesuas, der Oberste zu Mizpa, ein anderes Stück den Winkel hinan gegenüber dem Zeughaus.²⁰ Nach ihm auf dem Berge baute Baruch, der Sohn Sabbais, ein anderes Stück vom Winkel bis an die Haustür Eljasibs, des Hohenpriesters.²¹ Nach ihm baute Meremoth, der Sohn Urias, des Sohnes Hakkoz, ein anderes Stück von der

العظيم.²¹ وَبَعْدَهُ رَمَمَ مَرِيْمُوْتُ بْنُ أُوْرِيَّا بْنِ هَقُّوصَ قِسْمًا ثَانِيًا مِنْ مَدْخَلِ بَيْتِ الْيَاسِيْبِ إِلَى نِهَآيَةِ بَيْتِ الْيَاسِيْبِ.²² وَبَعْدَهُ رَمَمَ الْكَهَنَةُ أَهْلُ الْعَوْرِ.²³ وَبَعْدَهُمْ رَمَمَ يَنْيَامِيْنُ وَحَسْبُوْبُ مُقَابِلَ بَيْتِهِمَا. وَبَعْدَهُمَا رَمَمَ عَزْرَبَا بْنُ مَعْسِيَّا بْنِ عَتْنِيَا بِجَانِبِ بَيْتِهِ.²⁴ وَبَعْدَهُ رَمَمَ يُوْؤِيْ بْنِ جِيْنَاذَادَ قِسْمًا ثَانِيًا مِنْ بَيْتِ عَزْرَبَا إِلَى الرَّاْوِيَةِ وَإِلَى الْعَطْفَةِ.²⁵ وَقَالَالُ بْنُ أُوْرَايَ مِنْ مُقَابِلِ الرَّاْوِيَةِ وَالْبُرْجِ الَّذِي هُوَ خَارِجَ بَيْتِ الْمَلِكِ الْأَعْلَى الَّذِي لِدَارِ السَّجْنِ. وَبَعْدَهُ قَذَابَا بْنُ قَرْعُوشَ.²⁶ وَكَانَ التَّنِيْمُ سَاكِنِيْنَ فِي الْأَكْمَةِ إِلَى مُقَابِلِ بَابِ الْمَاءِ لِحِجَّةِ الشَّرْقِ وَالْبُرْجِ الْخَارِجِيِّ.²⁷ وَبَعْدَهُمْ رَمَمَ التَّقُوْعِيُّوْنَ قِسْمًا ثَانِيًا مِنْ مُقَابِلِ الْبُرْجِ الْكَبِيْرِ الْخَارِجِيِّ إِلَى سُورِ الْأَكْمَةِ.²⁸ وَمَا قَوْقُ بَابِ الْخَيْلِ رَمَمَهُ الْكَهَنَةُ كُلُّ وَاحِدٍ مُقَابِلَ بَيْتِهِ.²⁹ وَبَعْدَهُمْ رَمَمَ صَادُوْقُ بْنُ إِمِّيْرٍ مُقَابِلَ بَيْتِهِ. وَبَعْدَهُ رَمَمَ سَمْعِيَا بْنُ سَكْنِيَا خَارِسُ بَابِ الشَّرْقِ.³⁰ وَبَعْدَهُ رَمَمَ حَنْنِيَا بْنُ سَلَمِيَا وَخَانُوْنُ بْنُ صَالَاْفَ السَّادِسُ قِسْمًا ثَانِيًا. وَبَعْدَهُ رَمَمَ مُسْلَامُ بْنُ بَرْخِيَا مُقَابِلَ مَخْدَعِهِ.³¹ وَبَعْدَهُ رَمَمَ مَلِكِيَّا ابْنُ الصَّانِعِ إِلَى بَيْتِ التَّنِيْمِ وَالتَّجَارِ مُقَابِلَ بَابِ الْعَدِّ إِلَى مَضْعَدِ الْعَطْفَةِ.³² وَمَا بَيْنَ مَضْعَدِ الْعَطْفَةِ إِلَى بَابِ الصَّانِ رَمَمَهُ الصِّيَاْعُوْنَ وَالتَّجَارُ.

Haustür Eljasibs, bis an das Ende des Hauses Eljasibs,²² Nach ihm bauten die Priester, die Männer aus der Gegend.²³ Nach dem baute Benjamin und Hassub gegenüber ihrem Hause. Nach dem baute Asarja, der Sohn Maasejas, des Sohnes Ananjas, neben seinem Hause.²⁴ Nach ihm baute Binnui, der Sohn Henadads, ein anderes Stück vom Hause Asarjas bis an den Winkel und bis an die Ecke.²⁵ Palal, der Sohn Usais, gegenüber dem Winkel und den Oberen Turm, der vom Königshause herausieht bei dem Kerkerhofe. Nach ihm Pedaja, der Sohn Pareos.²⁶ Die Tempelknechte aber wohnten am Ophel bis an das Wassertor gegen Morgen, da der Turm herausieht.²⁷ Nach dem bauten die von Thekoa ein anderes Stück gegenüber dem großen Turm, der herausieht, und bis an die Mauer des Ophel.²⁸ Aber vom Roßtor an bauten die Priester, ein jeglicher gegenüber seinem Hause.²⁹ Nach dem baute Zadok, der Sohn Immers, gegenüber seinem Hause. Nach ihm baute Semaja, der Sohn Sechanjas, der Hüter des Tores gegen Morgen.³⁰ Nach ihm baute Hananja, der Sohn Selemjas, und Hanun, der Sohn Zalaphs, der sechste, ein anderes Stück. Nach ihm baute Mesullam, der Sohn Berechjas, gegenüber seiner Kammer.³¹ Nach ihm baute Malchia, der Sohn des Goldschmieds, bis an das Haus der Tempelknechte und der Krämer, gegenüber dem Ratstor und bis an den Söller an der Ecke.³² Und zwischen dem Söller und dem Schaftor bauten die Goldschmiede und die Krämer.